Tobii Dynavox Indi®
用户手册

tobii dynavox

用户手册 Tobii Dynavox Indi®

版本 1.4
12/2017
版权所有。
Copyright © Tobii AB (publ)

未经出版人事先书面许可，对本出版物的任何部分不得进行复制、保存于可检索系统内，也不得以任何形式或任何途径（如电子形式、复印、录制等）传播。

所主张的版权保护包括依成文法或司法规定而受版权保护的材料和信息的所有形式和事项，包括但不限于屏幕（如屏幕显示）、菜单等显示的软件程序生成的材料。

本文档中所含信息由 Tobii Dynavox 专有。未经 Tobii Dynavox 事先书面授权，禁止复制任何部分或全部内容。

本文档内提及的产品是其相应所有者的商标和/或注册商标。出版商和作者不对这些商标主张权利。

尽管在本文档的编写过程中采取了各种防范措施，但出版商和作者对本文档的任何错误或遗漏概不负责，对由于使用本文档所含信息或由于使用本文档随附的程序或源代码而引致的任何损失也概不负责。无论在何种情况下，出版商和作者对本文档直接或间接导致的实际或指称的任何利润损失或其他商业损失一概无须负责。

内容若有更改，恕不另行通知。

请访问 Tobii Dynavox 网站 www.TobiiDynavox.com 查看本文档的更新版本。

目录内容

1 介绍 5
1.1 关于警示语的说明 5
1.2 预期用途 5
1.3 包装内容 5
1.3.1 Tobii Dynavox Indi® 随附 Tobii Dynavox Communication Software 5
2 安全性 7
2.1 避免听力损伤 7
2.2 电源和电池 7
2.3 温度 8
2.4 支架 8
2.5 紧急情况 8
2.6 电气 8
2.7 儿童安全 8
2.8 软件 9
2.9 磁场 9
2.10 第三方 9
2.11 环境控制 9
3 Tobii Dynavox Indi® 概述 10
3.1 主要功能 10
3.2 产品布局 10
3.2.1 端口、感应器和设备按钮 11
3.3 预装软件 12
4 Tobii Dynavox Indi® 内的电池 13
4.1 电池 13
4.2 为平板电脑充电 13
4.2.1 查看电池电量 13
4.2.2 电源 LED 灯指示 13
5 使用 Tobii Dynavox Indi® 14
5.1 启动设备 14
5.1.1 密码信息 14
5.1.2 Discover Tobii Dynavox 应用程序 14
5.2 关闭 Tobii Dynavox Indi® 14
5.3 省电 14
5.4 使用摄像头 14
5.5 调整音量 15
5.6 调整声音 15
5.7 使用麦克风 15
5.8 Tobii Dynavox Windows Settings Utility 15
5.9 重置 Tobii Dynavox Indi® 16
6 产品保养 18
6.1 温度和湿度 18
6.1.1 常规使用 - 工作温度 18
6.1.2 运输和储存 18
6.2 清洁 18
6.2.1 扬声器的清洁 18
6.3 放置 18

6.4 运送 Tobii Dynavox Indi® 设备 18
6.5 Tobii Dynavox Indi® 设备的处置 18
附录 A 支持、保修与培训资源 19
附录 B 合规信息 20
附录 C 技术规格 21
附录 D 批准使用的配件 23

1 介绍

感谢您选购 Tobii Dynavox 公司的 Tobii Dynavox Indi® 设备！

为确保获得此产品的最佳性能，请仔细阅读本手册。

Tobii Dynavox Indi® 是一款供语音、语言、身体及认知能力有障碍的人士用于沟通辅助、电脑使用和环境控制的 Tobii Dynavox 语音平板电脑设备。

1.1 关于警示语的说明

在本手册中，我们使用的警示语分为以下四（4）个级别：

“注意”标志用来提醒用户某些重要的或者需要特别注意的事项。

“当心”标志用来告诉用户某些可能会对设备造成危害或导致故障的事项。

“警告”标志用来告诉用户，如果忽略这个警告，就有可能会对用户构成危害。

“高音量”标志用来告诉用户，某事物可能会对听力造成损害。

1.2 预期用途

Tobii Dynavox Indi® 是一款 Windows 平板电脑，其中包含适用于因受伤、残障或疾病导致语言功能障碍人士的沟通软件。Tobii Dynavox Indi® 具有 Microsoft® Windows 操作系统的自由度与灵活性，用户可通过设备内置的红外遥控功能控制电视机以及其他家电（视配置而定）。

Tobii Dynavox Indi® 在美国注册为医疗器械。

Tobii Dynavox Indi® 设备不具有维系生命或支持生命的作用。

Tobii Dynavox Indi® 设备发生故障时，用户不能使用来进行沟通。

预期用途主要是在室内环境使用。

1.3 包装内容

建议保留 Tobii Dynavox Indi® 的原始包装材料。

假如设备需要退返给 Tobii Dynavox 进行保修或维修，必须使用原包装材料（或同等包装材料）寄送。大多数船运公司要求在设备上缠绕至少两英寸包装材料。

请注意：根据联合委员会的规定，任何寄送到 Tobii Dynavox 的包装材料（包括包装箱）均被视为废弃物。

1.3.1 Tobii Dynavox Indi® 随附 Tobii Dynavox Communication Software

配有 Tobii Dynavox Communication Software 套件的 Tobii Dynavox Indi® 中含有下列物品：

- 1 台 Tobii Dynavox Indi® 设备
- 1 个用于 Tobii Dynavox Indi® 设备的电源
- 1 便携式适配器连接线（micro USB 至 USB）
- 1 份 Windows 10 许可证
- 1 份 Tobii Dynavox Snap™ + Core First® or Tobii Dynavox Communicator 5（预安装）
- 1 份 Tobii Dynavox Indi® 用户手册（作为 PDF 文档，在设备上提供）

- 1 份 Tobii Dynavox Indi® 快速入门指南（印刷版）
- 1 份安全与合规文件
- 1 份保修文件

2 安全性

Tobii Dynavox Indi® 设备已通过测试并被认定为符合本手册 附录 *B* 合规信息，页 *20* 以及 附录 *C* 技术规格，页 *21* 中所列的所有“规格和标准”。但是，为确保 Tobii Dynavox Indi® 设备的安全运行，请谨记以下几条安全警告：

不得对本设备进行改装

用户不得试图更改电池。更改电池有可能造成爆炸。

不得将 Tobii Dynavox Indi® 作为生命支持设备，并且在本设备因失去电力或其他原因而失去功能时不得使用和依赖本设备。

假如有细小的零件从 Tobii Dynavox Indi® 设备上掉出，可能会构成窒息的危险。

不得将 Tobii Dynavox Indi® 设备暴露于或者用于雨中或超出 Tobii Dynavox Indi® 设备技术规格范围的天气条件下。

幼儿或患有认知障碍的人士必须在父母或监护人的监督下接触或使用 Tobii Dynavox Indi® 设备。

携带 Tobii Dynavox Indi® 设备时，应小心使用。

2.1 避免听力损伤

如果以高音量使用耳机、头戴耳机或扬声器，可能造成永久性听觉丧失。为防止此情况发生，应将音量设置在安全水平。随着时间的推移，您可能对高音量水平变得不敏感并随之适应，但这种音量水平仍然会损伤您的听力。如果您出现了诸如耳鸣等症状，请调低音量或停止使用耳机/头戴耳机。音量越大，您的听力可能受影响所用的时间越短。

听力专家建议采取以下措施来保护您的听力：

- 限制以高音量使用耳机或头戴耳机的时间长度。
- 避免调高音量来屏蔽嘈杂的环境。
- 如果您无法听到您周围人讲话，请调低音量。

要确定安全的音量水平：

- 将音量控制设置在较低的设置。
- 慢慢地增大声音，直到您可以舒服清晰地听到声音，没有失真为止。

2.2 电源和电池

Tobii Dynavox Indi® 设备包含一块充电电池。所有充电电池都随着时间的推移而退化。因此，Tobii Dynavox Indi® 充满电一次之后可使用的时间可能会逐渐比设备全新时更短。

Tobii Dynavox Indi® 设备使用一块锂离子聚合物电池。

如果您所在的环境比较热，请注意这一点可能会影响电池充电的能力。内部温度必须在 0 °C/32 °F 和 45 °C/113 °F 之间，电池才能充电。如果内部电池温度上升到超过 45 °C/113 °F ，电池将会完全无法充电。

将 Tobii Dynavox Indi® 设备转移到较凉爽的地方，让电池可以正常充电。

避免 Tobii Dynavox Indi® 设备接触火源，或者置于 60 °C/140 °F 以上的温度。上述条件可能导致电池发生故障、发热、起火或爆炸。请注意，在最坏的情况下（例如，高温天气时在汽车后备箱中），温度可能会高于上述温度限制。因此，如果将 Tobii Dynavox Indi® 设备存放在高温车厢内，则有可能造成故障。

只能在 0 °C/32 °F 至 45 °C/113 °F 环境温度条件下对 Tobii Dynavox Indi® 电池充电。

只可使用产品配备的电源适配器对 Tobii Dynavox Indi® 设备充电。使用未经授权的电源适配器有可能严重损坏 Tobii Dynavox Indi® 设备。

为了使 Tobii Dynavox Indi® 设备安全运行，请仅使用经 Tobii Dynavox 批准的充电器和配件。

请勿打开或改装 Tobii Dynavox Indi® 设备或电源的外壳，因为那样可能会使您接触到潜在的危险电压。本设备不含任何可供维修的部件。如果 Tobii Dynavox Indi® 设备或其配件出现机械性损坏，请勿继续使用。

电池不充电时或者 Tobii Dynavox Indi® 没有连接电源时，Tobii Dynavox Indi® 设备将会关闭。

如果电源线损坏，只能由维修人员进行更换。未更换电源线之前请勿使用。

不对设备充电时，断开电源适配器的交流插头与墙式插座的连接，并将电源线从设备上拔下。

运送含有锂离子聚合物电池的设备时，应遵守特别法规。这些电池一旦掉落、压碎或短路，就有可能释放出有害量的热，还可能会燃烧，在发生火灾时非常危险。

运送金属锂电池和锂离子电池时请参看 IATA 的相关规定：http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx

切勿在没有成年人或看护者监督的情况下使用电源适配器。

2.3 温度

如果直接在阳光照射下或任何高温环境下使用 Tobii Dynavox Indi® 设备，就有可能导致设备的表面变热。内置的温度感应器会监控着温度。如果感应器探测到内部温度过高，设备将会自动触发 Windows 关机或休眠（取决于具体的 Windows 电源按钮设置）。因为设备需要时间来冷却，所以可能需要过一段时间才能重新启动 Tobii Dynavox Indi® 设备。

2.4 支架

应根据经认可的安装架的制造商说明指引来安装 Tobii Dynavox Indi®。Tobii Dynavox 或其代理商对于因为 Tobii Dynavox Indi® 从安装装置上掉落而造成的人员损伤或财物损失概不负责。Tobii Dynavox Indi® 的安全完全由用户自担风险。

2.5 紧急情况

请勿依赖 Tobii Dynavox Indi® 设备拨打紧急电话或进行银行交易。建议应配备多种紧急情况下的沟通方式。仅限使用根据银行标准建议和认可的系统进行银行交易。

2.6 电气

请勿打开 Tobii Dynavox Indi® 设备的外壳，因为您可能会接触到潜在的危险电压。本设备不含任何可供用户自行维修的部件。

2.7 儿童安全

Tobii Dynavox Indi® 是先进的计算机系统和电子设备。因此，它们包含大量单独的组装部件。请放在儿童无法触及的地方，否则某些部件可能会从设备中脱落，从而可能对儿童造成窒息危险或其他危险。

幼儿必须在父母或监护人的监督下接触或使用本设备。

2.8 软件

强烈推荐使用防病毒程序。

除了 Tobii Dynavox Indi® 上预先安装的软件之外，如果安装其他软件，则由用户自负风险。外部软件可能会导致 Tobii Dynavox Indi® 故障，可能不属于保修范围。

2.9 磁场

Tobii Dynavox Indi® 设备含有磁体。磁场可能会干扰起搏器、除颤器或其他医疗设备。一般的规则是，在心脏设备与任何带磁性的物体之间保持至少 6 英寸（即 15 厘米）的距离。

如果您怀疑 Tobii Dynavox Indi® 设备干扰到您的起搏器或任何其他医疗设备，请停止使用 Tobii Dynavox Indi® 设备并针对受影响的医疗设备向医生咨询意见。

2.10 第三方

如果在预期用途之外使用 Tobii Dynavox Indi®、搭配任何第三方软件或硬件使用而改变了预期用途，均可能构成风险，而 Tobii Dynavox 对此类情况概不负责。

2.11 环境控制

不得使用可编程红外遥控——环境控制装置 (ECU) 作为与红外遥控设备互动的唯一途径。

3 Tobii Dynavox Indi® 概述

3.1 主要功能

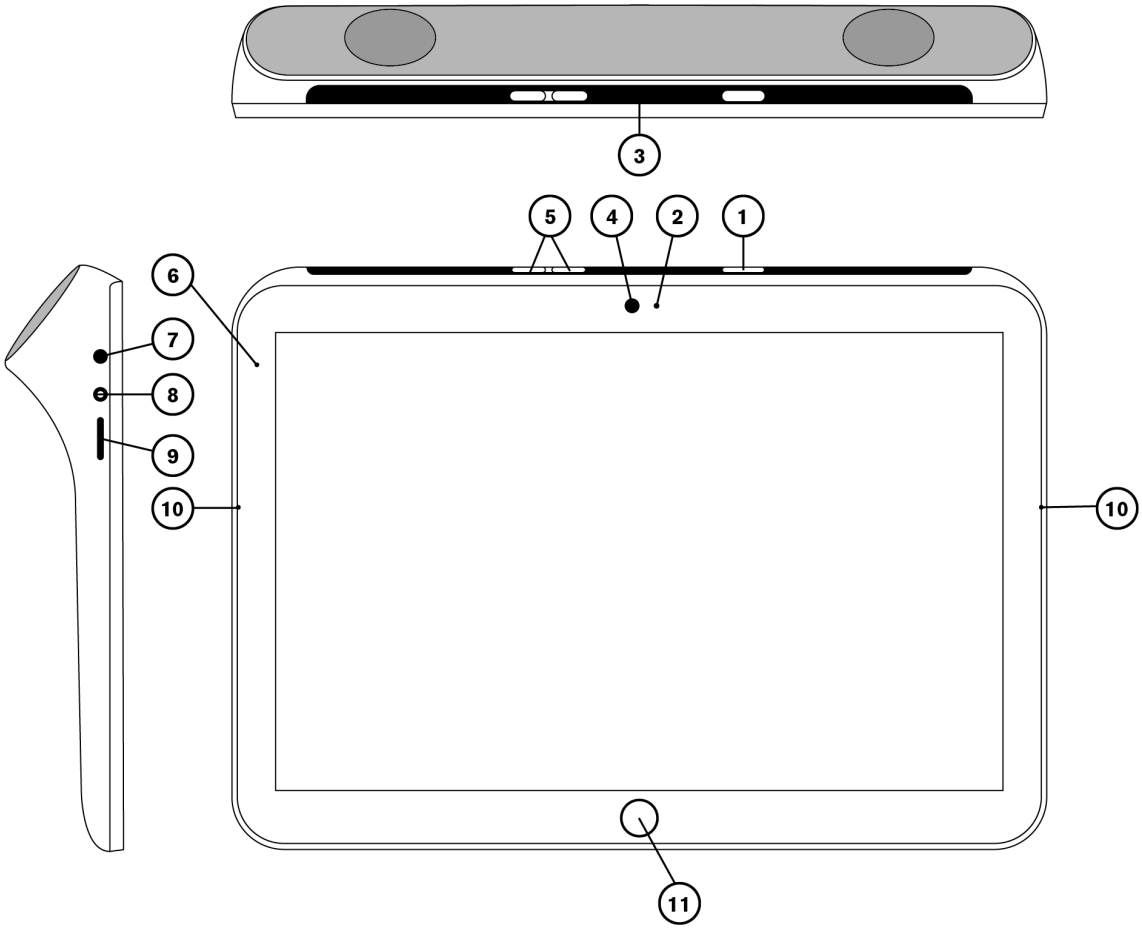
Tobii Dynavox Indi® 具有多种内置功能。

- 2 个 × 摄像头
- 2 个内置麦克风
- 2 个 × Micro-B USB 2.0 接口
- 1 个 × Micro-B USB 3.0 接口
- 2 个内置扬声器
- 1 个耳机接口
- 1 个 × 蓝牙®
- 1 个 × WLAN（无线局域网）

3.2 产品布局

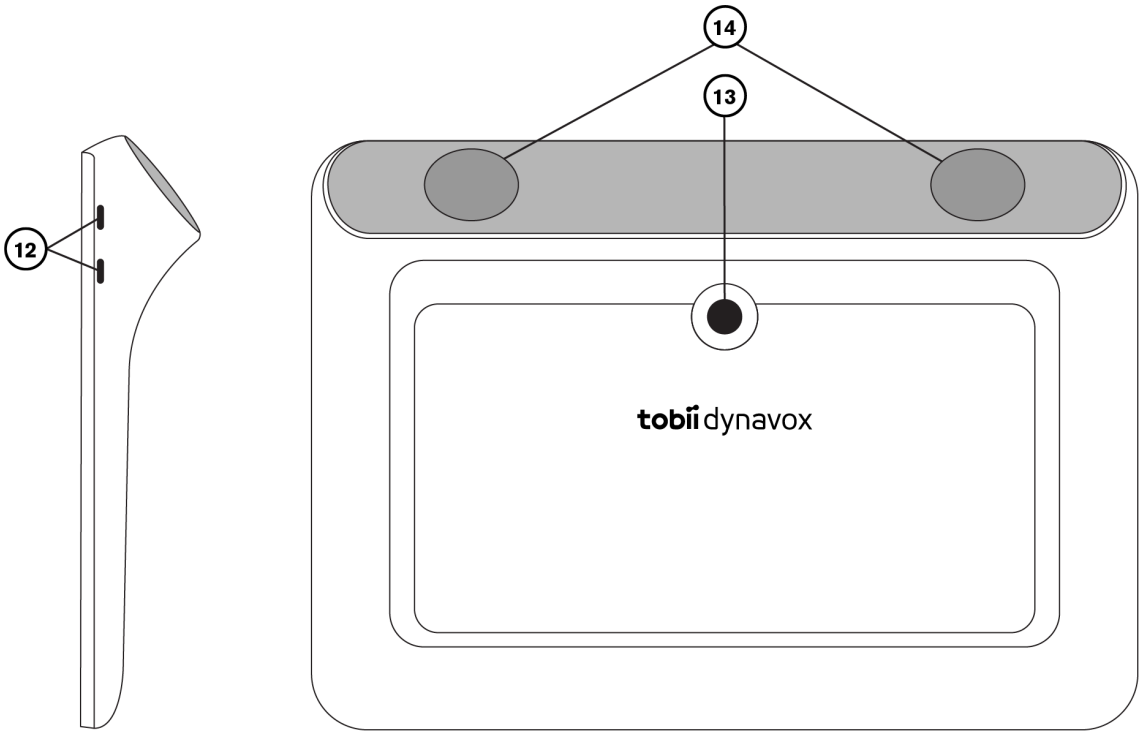
Tobii Dynavox Indi® 设备具有彩色电容触摸屏，该屏幕带 LED 背光。Tobii Dynavox Indi® 配有一个 10.1″ 屏幕，像素分辨率为 1920 × 1200。

3.2.1 端口、感应器和设备按钮



图片 3.1 Tobii Dynavox Indi® 平板电脑

位置	说明	位置	说明
1	电源按钮	7	耳机插孔 3.5mm
2	环境光感应器	8	电源接口
3	红外遥控器	9	Micro-B USB 3.0 接口
4	2百万像素定焦镜头	10	麦克风
5	加大和减小音量	11	Home/Windows 按钮
6	电源 LED 灯		



图片 3.2 Tobii Dynavox Indi® 平板电脑

位置	说明	位置	说明
12	Micro-B USB 2.0 接口	14	扬声器
13	5百万像素自动对焦		

切勿强制将接头插入端口。如果接口/接头和端口不能轻松接合，它们可能不匹配。请确保接口/接头与端口匹配，并且已正确地对准端口。

对USB接口要特别小心。

3.3 预装软件

Tobii Dynavox Indi® 设备交货时已安装好所有预先订购的软件和必备软件，并且随时可用。如果在任何时候需要重装，请恢复出厂设置。

4 Tobii Dynavox Indi® 内的电池

4.1 电池

Tobii Dynavox Indi® 设备有一块内置电池。Microsoft Windows 将会在电池电量下降到一定水平时发出警告。电池未充电或者 Tobii Dynavox Indi® 设备的电源未开启时，Tobii Dynavox Indi® 设备将会自动关闭。如需了解更多信息，请参见 附录 *C* 技术规格，页 *21*。

4.2 为平板电脑充电

1. 将电源线连接至设备上的电源接口。
2. 将电源适配器连接到插座上，为平板电脑充电，直至电池完全充满为止。

有关电池的储存温度和充电温度的信息，请参见*2* 安全性，页 7。

4.2.1 查看电池电量

如要检查 Tobii Dynavox Indi® 的电池充电量，使用 Windows 10 内的电池监视器。

4.2.2 电源 LED 灯指示

电源 LED 灯会以两种颜色点亮：

电源 LED 灯只有在插入电源适配器时点亮。

- 绿色—已充满电
- 红色—正在充电

5 使用 Tobii Dynavox Indi®

只要有阅读能力，就能对该设备进行设置。请按照这份用户手册和快速入门指南的说明来进行操作。

5.1 启动设备

用以下其中一种方式来启动设备：

- 按下位于设备顶部的电源按钮。（位置编号 1，见 图片 *3.1 Tobii Dynavox Indi®* 平板电脑，页 *11*）

5.1.1 密码信息

Tobii Dynavox Indi® 设备已被设置成启动时无需密码。虽然不常见，但是存在可能弹出密码窗口的情况；例如，在操作系统中创建新用户时，从操作系统的睡眠模式中返回，或从 Internet 下载软件更新时。

如果您决定在 Tobii Dynavox Indi® 设备上为用户账户使用密码，请确保将其写在一个安全的地方以备日后使用。如果没有操作系统的访问密码，则 Tobii Dynavox 支持中心可能无法帮助到您，只有在通过 Microsoft 重新找到后方可。

密码区分大小写。

如果弹出密码窗口要求您输入，您需要知道密码或在哪里可以找到。要输入密码，请使用 Windows 屏幕键盘或外部USB键盘（不附送）。

5.1.2 Discover Tobii Dynavox 应用程序

首次启动 Tobii Dynavox Indi® 设备时，您将会收到 Discover Tobii Dynavox 应用程序的问候。本指南是一个设置向导，它将引导您完成有助于充分利用此设备的四个步骤。

按照说明进行操作，并选择下一步以进入 Discover 的下一个页面。

5.2 关闭 Tobii Dynavox Indi®

本设备应通过以下方式关闭：

- 使用 Windows 的开始菜单（建议尽可能使用此方法）。

如果无法使用上述方法关闭设备，您可以持续按住位于设备顶部的电源按钮 20 秒以上。设备将会立即关闭，不会等待已打开的应用程序关闭。

重置操作可通过持续三 (3) 秒按住设备顶部的电源按钮完成。

此方法并非关闭 Windows 的“正常”方法，除非确有必要，否则不推荐如此，因为可能会损坏您的设备。

5.3 省电

Tobii Dynavox Indi® 平板电脑中的省电设置已经预设，以便达到电池运行时间最优化。如有需要，可在 Windows 电源选项中调整睡眠模式的时间设置。

5.4 使用摄像头

内置的两个摄像头使您可以拍摄面向 Tobii Dynavox Indi® 设备背部的物体，也可以从显示屏一侧拍摄。

使用 **Tobii Dynavox Communication Software** 或相关软件来操作摄像头。

5.5 调整音量

要调节音量，请使用位于 Tobii Dynavox Indi® 设备顶部的“向上”和“向下”按钮（位置 2）。关于位置的指示，参见图片 *3.1 Tobii Dynavox Indi® 平板电脑，页 11*

在 **Tobii Dynavox Communication Software** 和在 Windows 内也可以调节音量。

5.6 调整声音

您可以使用 **Windows 10** 控制面板 **>** 声音对扬声器进行配置。

有关如何在 Windows 10 控制面板中配置声音，请参考 Microsoft 的信息。

在 **Tobii Dynavox Communication Software** 里面也可以调整声音。

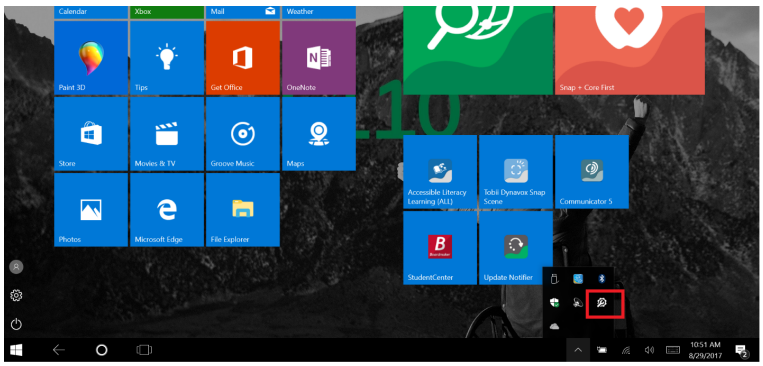
5.7 使用麦克风

Tobii Dynavox Indi® 配备有两个麦克风。如果设备安装了橡胶脚垫和键保护壳，麦克风的性能可能受到影响。如果出现这种情况，您可以通过耳机插孔接入外置麦克风。

5.8 Tobii Dynavox Windows Settings Utility

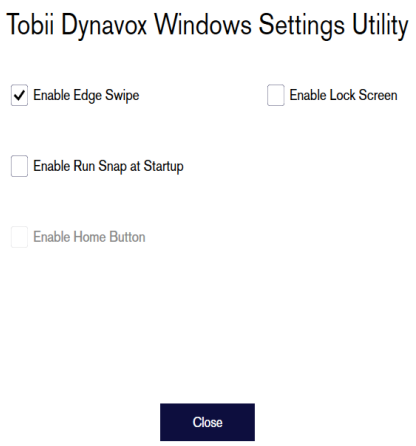
可使用 Tobii Dynavox Windows Settings Utility 定制 Tobii Dynavox Indi® 的某种行为。如要访问 Tobii Dynavox Windows Settings Utility，请执行下列程序：

1. 在通知区域内右键单击 / 长按 Tobii Dynavox Windows Settings Utility 图标



2. 选择设置选项。

Tobii Dynavox Windows Settings Utility



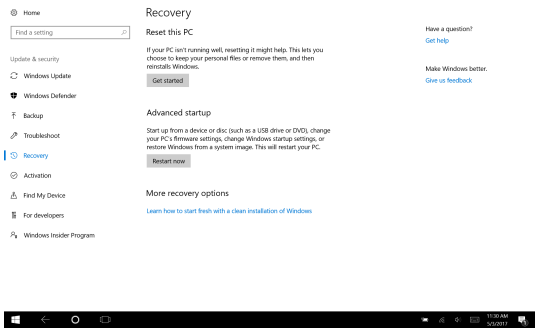
- 启用 **Edge Swipe**（边缘滑动）— 务必选中此复选框，以启用 Windows 10 Edge Swipe（边缘滑动）功能。
  边缘滑动功能默认为“启用”状态。通过边缘滑动，将会在屏幕右侧弹出快速 "Action Center" 菜单。
- 启用锁定屏幕务必选中此复选框，以启用锁定屏幕功能。
  锁定屏幕功能默认为“禁用”。如果用户想要在设备上使用 "Kiosk Mode"，则此功能非常重要。如要使用 Kiosk Mode，必须启用“锁定屏幕”功能。Kiosk Mode 是一种将设备锁定,只允许使用一款应用程序（例如：Snap）的有效方式 ,不允许用户访问设备上的其他程序。关于 Kiosk Mode 的更多信息，请见 https://docs.microsoft.com/en-us/windows/configuration/set-up-a-kiosk-for-windows-10-for-desktop-editions#set-up-assigned-access-in-pc-settings
- 启用 **Run Snap at Startup**（启动时运行 **Snap**）— 务必选中此复选框，才能在 Tobii Dynavox Indi® 启动时自动运行 Snap 软件。
  Run Snap at Startup（启动时运行 Snap）默认为“禁用”。
- 启用 **Home**（行首）键 — 对于 Tobii Dynavox Indi® 无效

5.9 重置 Tobii Dynavox Indi®

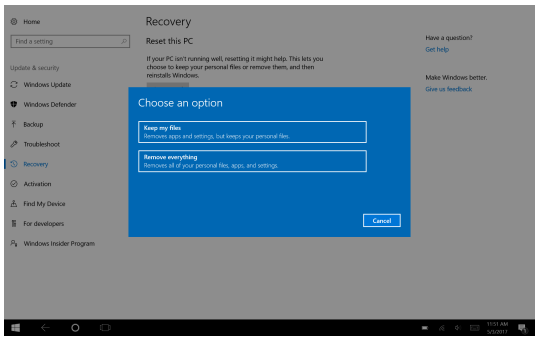
如果已对 Tobii Dynavox Indi® 进行过大量不同更改，但希望进行重置，请在 Windows 内执行 Recovery（恢复）操作。

Tobii Dynavox Indi® 使用完全原生的 Windows 10 恢复/重置功能。

1. 在 Windows 桌面访问 **Windows Settings**（**Windows** 设置）图标。
2. 在 Windows 设置中选择 **Updates and Security**（更新与安全）选项。
3. 在左列选择 **Recovery**（恢复）选项。
4. 在 **Reset this PC**（重置此电脑）标题下方选择 **Get Started**（开始）。



5. 选择以下其中一个选项：



- Keep my files（保留我的文件）
  - 重新安装 Windows 10 并保留个人文件。
  - 卸载已安装的应用程序和驱动程序。
  - 取消对设置进行的修改。
  - 卸载电脑制造商已安装的任何应用程序。（如果您的电脑已安装 Windows 10，则需要重新安装电脑制造商提供的应用程序。）

    首次登录（提示输入二维码）时运行的 Configuration Manager 应用程序将恢复卸载的任何获得许可权的 Tobii Dynavox 应用程序。

- 全部删除
  - 重新安装 Windows 10 并删除所有个人文件。
  - 卸载已安装的应用程序和驱动程序。
  - 取消对设置进行的修改。
  - 卸载电脑制造商已安装的任何应用程序。（如果您的电脑已安装 Windows 10，则需要重新安装电脑制造商提供的应用程序。）

    启动时将重新运行 Configuration Manager，并将重新安装卸载 (Communicator) 的应用程序。

  全部删除包括两个选项：
  - 不清理驱动器 — 该选项将需要大约一个小时完成。
  - 清理驱动器 — 该选项将需要数小时完成。
    该选项还将向用户提供关于重置 BitLocker 加密的 BIOS 消息。重启时出现实际消息，内容大致如下：
    `A configuration change was requested to Clear this computer's TPM (Trusted Platform Module) WARNING: Clearing erases information stored on the TPM: You will lose all created keys and access to data encrypted by these Keys.`
    `Press F12 to Clear the TPM.`
    `Press ESC to reject this change request and continue`

    只需选择 **F12** 即可清理驱动器或 **ESC**，以拒绝此更改请求和继续。

    如果您计划捐赠、回收利用或出售您的电脑，请使用此选项并选择完全清理驱动器。

6. 选择 **Next**（下一步）继续或 **Cancel**（取消）中止。
7. 选择 **Reset**（重置）继续或 **Cancel**（取消）中止。

此过程需要大约几分钟的时间。完成后，Tobii Dynavox Indi® 将重启，并将显示手动密钥输入菜单。

将向序列号和产品密钥自动填写您的信息。您还可使用首次购买时得到的二维码。

选择 **Start**（开始）选项。

6 产品保养

6.1 温度和湿度

6.1.1 常规使用 - 工作温度

Tobii Dynavox Indi® 最好保持在室温、干燥条件下。此设备的建议温度和湿度值范围如下：

- 环境温度：0℃ 至 35℃（32℉ 至 95℉）
- 相对湿度：10% 至 90%（设备无结露）

6.1.2 运输和储存

此设备运输和储存的建议温度和湿度值范围如下：

- 温度：-10℃ 至 60℃（14℉ 至 140℉）
- 相对湿度：5% 至 95%（设备无结露）

Tobii Dynavox Indi® 不具有防水性或耐水性。不应将此设备置于过于潮湿或水分过多的环境中。切勿将此设备浸入水中或其他任何液体中。注意不要让任何液体溅到设备上，尤其是接头部位。

6.2 清洁

在清洁 Tobii Dynavox Indi® 设备之前，先将其关闭并拔掉所有电源线。使用微湿的无绒软布。避免弄湿设备的开口处。请勿使用玻璃清洁剂、家用清洁剂、气溶胶喷雾剂、溶剂、酒精、氨水或研磨剂清洁设备。

6.2.1 扬声器的清洁

如果扬声器的开口处有堵塞，请用棉签和/或牙刷小心清理，避免损坏 Tobii Dynavox Indi® 扬声器。

6.3 放置

仅使用本地经销商或销售代表推荐的支架，并确保按说明正确地进行安装和固定。切勿将设备放在不稳定和不平的表面。

6.4 运送 Tobii Dynavox Indi® 设备

搬运设备时，请勿将所有电缆从 Tobii Dynavox Indi® 上断开。

当您运送设备进行修理、装运或旅行时，请使用原装包装盒和包装材料。

建议保留 Tobii Dynavox Indi® 的原始包装材料。

假如设备需要退返给 Tobii Dynavox 进行保修或维修，必须使用原包装材料（或同等包装材料）寄送。大多数船运公司要求在设备上缠绕至少两英寸包装材料。

请注意：根据联合委员会的规定，任何寄送到 Tobii Dynavox 的包装材料（包括包装箱）均被视为废弃物。

6.5 Tobii Dynavox Indi® 设备的处置

请不要将 Tobii Dynavox Indi® 设备作为日常家庭或办公垃圾处置。请按当地处置电气和电子设备的法规处理。

附录 A　　支持、保修与培训资源

A1　客户支持中心

如需支持，请联系您当地的代表或者 Tobii Dynavox 支持中心。为了尽快获得协助，请确保您可以访问 Tobii Dynavox Indi® 设备,并且最好能够上网。您还应提供设备的序列号（可在设备的服务标签上找到）。

如需更多产品信息和其他支持资源，请访问 www.tobiidynavox.com。

A2　保修

请阅读 Manufacturer's Warranty 包装内随附的保修书。

在使用设备之前，请先仔细阅读本《用户手册》。只有按照《用户手册》使用本设备，担保才有效。如果拆卸 Tobii Dynavox Indi® 设备，保修将失效。

建议保留 Tobii Dynavox Indi® 的原始包装材料。

假如设备需要退返给 Tobii Dynavox 进行保修或维修，必须使用原包装材料（或同等包装材料）寄送。大多数船运公司要求在设备上缠绕至少两英寸包装材料。

请注意：根据联合委员会的规定，任何寄送到 Tobii Dynavox 的包装材料（包括包装箱）均被视为废弃物。

A3　培训资源

Tobii Dynavox 针对 Tobii Dynavox Indi® 产品和相关通信产品提供了一系列的培训资源。您可以在 www.tobiidynavox.com 或 www.myTobiiDynavox.com 上找到这些资源，其中包括《入门指南》、网络研讨会和《快速指南》。Tobii Dynavox Indi® 快速入门指南存储在 Tobii Dynavox Indi® 设备上，随设备提供。

附录 B 合规信息

B1 联邦通讯委员会(FCC)声明

此设备符合 FCC 规定的第 15 部分。运行符合以下两个条件：(1) 本设备不得造成有害干扰，(2) 本设备必须接受所收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

凡未经 Tobii Dynavox 明确批准而擅自进行修改，都将导致用户失去依据 FCC 规定操作此设备的权利。

B2 CE 声明

Tobii Dynavox Indi® 设备符合基本要求以及下列指令的其他相关规定。已进行所有必要的无线电系列测试：

- 2011/65/EU (RoHS 2) - Restriction of Hazardous Substances Directive
- R&TTE 1999/5/EC (R&TTE) - European Radio equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive
- 2014/30/EU (EMC) - Electromagnetic Compatibility Directive
- 2014/35/EU (LVD) - Low Voltage Directive
- 2009/125/EC (Eco Design) - Ecodesign Directive
- 2012/27/EC (Energy Efficiency) - Energy Efficiency Directive
- WEEE - Waste Electrical & Electronic Equipment
- REACH - Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals

CE 合规授权标志：CE0700

B3 加拿大工业部声明

该 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 标准。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

B4 IECEE CB Scheme

对于 Tobii Dynavox Indi®，适用于更多市场（澳大利亚、新西兰、阿根廷、墨西哥、南非、中国等国家及地区）的 CB Scheme 正在制定中。

B5 无线电波辐射与特定吸收率 (SAR) 信息

Tobii Dynavox Indi® 设备已经过测试，适合佩戴在身上进行常规操作。为了符合射频暴露要求，用户身体与手持装置（包括天线）之间必须保持至少 0 mm 间距。Tobii Dynavox Indi® 设备使用的第三方带夹、皮套和类似配件不得含有任何金属组件。不符合这些要求的身体佩戴的配件可能不符合射频暴露要求，应当避免使用。仅使用配套提供的天线。

当 Tobii Dynavox Indi® 设备与身体保持 0 mm 使用时，符合射频规范要求。

附录 C　　技术规格

C1　Tobii Dynavox Indi® 设备

标准	**Tobii Dynavox Indi®**
注视键盘	语音平板电脑
型号	Indi®
制造商	Tobii Dynavox LLC
屏幕	10.1″，高宽比：16:10，LED 背光装置
屏幕分辨率	1920 × 1200
触摸屏	多触点电容触摸屏
尺寸 **(WxHxD)**	244 × 176 × 35 毫米 9.6 × 6,9 × 1.4 英寸
重量	765 g 1.7 磅
扬声器	2 × 31 mm 4 ohm, 4 W
麦克风	模拟麦克风
处理器	Intel Atom Z8350 – 4 核，2 MB 缓存，1.92 Ghz
RAM	4 GB
操作系统	Microsoft® Windows 10 Pro 64-Bit
闪存盘	64 GB eMMC
感应器	3 轴陀螺仪、加速计、指南针、环境光感应器
接口	1× 个直流电源输入端口 12V ， 2A 1 × 3.5 mm” 耳机/音频输出端口（立体声），带插孔侦测（耳机和麦克风端口） 2 × Micro-B USB 2.0 1 × Micro-B USB 3.0
按钮	1 × 电源开启 1 × 加大音量 1 × 减小音量
WLAN/Bluetooth®	IEEE 802.11 a/b/g/n 蓝牙® 4.0 / BLE
红外遥控器(环境控制装置)	学习通过预先编程设备集成库遥控
摄像头	背面：2 百万像素 正面：5 百万像素
电池续航时间	> 8 小时。正常使用
电池技术	锂离子聚合物充电电池
电池容量	29.6 Wh
电池充电时间	< 4 小时
电源	12 VDC 2A AC 适配器

C2 电源适配器

项目	规格
输入电压	100 至 240 VAC
输入电流 (最大)	0.5 A
输入频率	50 至 60 Hz
输出电流	2 A
额定输出电压	12 VDC

附录 D 批准使用的配件

有关最新批准用于 Tobii Dynavox Indi® 的配件信息，请访问 www.TobiiDynavox.com 或者联系您当地的 Tobii Dynavox 分销商。

tobii dynavox

#12005791 Tobii Dynavox Indi® 用户手册 v.1.4 - zh-CN

Copyright ©Tobii AB (publ). 版权所有插图和规格不一定适用于在每个本地市场中提高的产品和服务。技术规格如有变更，恕不另行通知。所有其它商标均是其相应所有者的财产。

为您的 **Tobii Dynavox** 设备提供的支持

在线获取帮助

请参阅与您的 Tobii Dynavox 设备对应的产品支持页面。支持页面包含了与特定产品相关的问题、提示、技巧等最新信息。我们的在线支持页面网址可在这里找到：*www.TobiiDynavox.com* 或 *www.myTobiiDynavox.com*。

联系您的销售代表或转售商

如果您对产品有任何问题或疑问，请联系您的 Tobii Dynavox 销售代表或授权转售商，以获得相关协助。他们对您的个人设置最为熟悉，可以向您提供有用的小提示和产品培训。如需查看详细联系方式，请访问 *www.TobiiDynavox.com/contact*